

KATALOG

CERAMIKI REKLAMOWEJ



SPIS TREŚCI/ *CONTENTS*

PORCELIT/ <i>STONEWARE</i>	3
CYKL PRODUKCJI/ <i>PRODUCTION CYCLE</i>	4
SERIA/ <i>SERIES</i> MADE IN POLAND	5
KUBKI DOSTĘPNE W RÓŻNYCH POJEMNOŚCIACH/ <i>MUGS AVAILABLE IN VARIOUS CAPACITIES</i>	6
Kubek/ <i>Mug</i> COLUMBIA	7
Kubek/ <i>Mug</i> CHICAGO	8
Kubek/ <i>Mug</i> DUNAJ	9
Kubek/ <i>Mug</i> JAWA	10
Kubek/ <i>Mug</i> BARCELONA	11
Kubek/ <i>Mug</i> LIZBONA	12
Kubek/ <i>Mug</i> GARDA	13
Kubek/ <i>Mug</i> SEVILLA	14
Kubek/ <i>Mug</i> TEXAS	15
Kubek/ <i>Mug</i> KUBA	16
Kubek/ <i>Mug</i> EDEN	17
Kubek/ <i>Mug</i> DAKOTA	18
Kubek/ <i>Mug</i> BONN	19
Kubek/ <i>Mug</i> OTTO	20
Kubek/ <i>Mug</i> FARO	21
Kubek/ <i>Mug</i> FLORES	22
Kubek/ <i>Mug</i> PARIS	22
Kubek/ <i>Mug</i> DALLAS	23
Kubek/ <i>Mug</i> EL PASO	24
KUBKI DOSTĘPNE W JEDNEJ POJEMNOŚCI/ <i>MUGS AVAILABLE IN ONE CAPACITY</i>	25
Kubek/ <i>Mug</i> LARGO	26
Kubek/ <i>Mug</i> COUNTRY	26
Kubek/ <i>Mug</i> COLORADO	26
Kubek/ <i>Mug</i> NEVADA	26
Kubek/ <i>Mug</i> TOKIO	27
Kubek/ <i>Mug</i> TOLEDO	27
Kubek/ <i>Mug</i> KENT	28
Kubek/ <i>Mug</i> SANTO	28
Kubek/ <i>Mug</i> KLARA	29
Kubek/ <i>Mug</i> POLO	29
Kubek/ <i>Mug</i> ASPEN	30
Kubek/ <i>Mug</i> PIŁKA	30

31	SERIA DESIGN/ DESIGN SERIES
32	Kubek/Mug CRYSTAL
33	Kubek/Mug RELAKS
33	Kubek/Mug STELLA
34	Kubek/Mug MODERN
34	Kubek/Mug TWIGGY
35	FILIŻANKI I ZESTAWY/ CUPS AND SETS
36	Filiżanka/Cup MODERN
36	Filiżanka/Cup CALIPSO
36	Filiżanka/Cup MONA
37	Filiżanka/Cup LIZBONA
37	Filiżanka/Cup PERU
38	Filiżanka/Cup COCO
38	Filiżanka/Cup PUNTA
39	Filiżanka/Cup COLUMBIA
39	Filiżanka/Cup ETNA
40	Filiżanka/Cup OLA
41	Filiżanka/Cup ESPADA
42	Zestaw/Set RIO&RENO
43	POZOSTAŁE PRODUKTY/ OTHER PRODUCTS
45	SKARBONKI/ MONEY BOXES
47	SERIA/SERIES ECONOMY
49	Kubek/Mug TEXAS ECONOMY
49	Kubek/Mug MILO
49	Kubek/Mug PORTO
49	Kubek/Mug JAN
50	Kubek/Mug ROSSO
50	Filiżanka/Cup ROSSO
50	Kubek/Mug KONGO
51	DODATKOWE PROPOZYCJE/ ADDITIONAL OFFER
53	TECHNIKI NADROKU/ THE PRINTING TECHNIQUES
54	MOŻLIWOŚCI ZDOBIENIA/ AVAILABLE DECORATIONS
55	GALERIA/ GALLERY
57	NOTATKI/NOTES

PORCELIT / STONEWARE

Czym jest porcelit?

Jest to rodzaj szkliwionej ceramiki wytwarzany z kaolinu, skalenia i kwarcu. Uformowane wyroby poddaje się wypalaniu w temperaturze $\sim 1200^{\circ}\text{C}$ w celu osiągnięcia zamierzonej nieprześlakliwości, wytrzymałości i twardości. W przeciwieństwie do porcelany porcelit może być szkliwiony w dowolnym kolorze.

What is stoneware?

This is the type of glazed pottery made from kaolin, feldspar and quartz. The molded products are subjected to firing at a temperature of $\sim 1200^{\circ}\text{C}$ in order to achieve the intended fluid resistance, strength and hardness. Unlike the porcelain, stoneware can be glazed in almost every color.

CYKL PRODUKCJI / PRODUCTION CYCLE



MADE IN POLAND



Wyroby z tej serii produkowane są od podstaw w **Polsce**. Do ich produkcji używamy wyłącznie **bezpiecznych surowców** - mas z czystej ekologicznie glinki ceramicznej i szkliw czołowych producentów UE. Wyroby tej serii cechuje najwyższa jakość. Oferta MIP stale powiększa się o nowe modele, które są chronione prawami autorskimi. W katalogu oznaczono je symbolem umieszczonym powyżej.

*Products of this series are all produced in **Poland**. We use only **secure raw materials** for the manufacture of our products - ecologically clean ceramic clay and the glazes of the leading EU producers. The offer of the MIP line continuously expands with new models, which are protected by copyright. In the catalogue the MIP Series products are indicated by the symbol shown above.*

KUBKI DOSTĘPNE W RÓŻNYCH POJEMNOŚCIACH/ *MUGS AVAILABLE IN VARIOUS CAPACITIES*



Ucho

Przyklejanie ucha do kubka
Attaching the handle to the mug

COLUMBIA



☘ 380ml

Inne dostępne pojemności /other available capacities:



☘ 740ml



☘ 450ml



☘ 280ml

Prawa autorskie
Copyright



Poland
— made in —



Bezpieczne surowce
Safe raw materials

Dostępne kolory/Available colors:

CZ2	P2	Ż16	Ż13	Z1	Z50	Z30	N11	N12	N5	F2	C1	BR1	P1B	R5	Z1B	SZ2	SZ1	N20B	T1	Ż3B	B2
-----	----	-----	-----	----	-----	-----	-----	-----	----	----	----	-----	-----	----	-----	-----	-----	------	----	-----	----



● 380ml

Inne dostępne pojemności /other available capacities:



● 740ml



● 450ml



● 280ml



● 380ml

Dostępny również z wypukłością na nadruk
Also available with bulge for imprint

Prawa autorskie
Copyright



Poland
made in



Bezpieczne surowce
Safe raw materials

Dostępne kolory/Available colors:

CZ2	P2	Ż16	Ż13	Z1	Z50	Z30	N11	N12	N5	F2	C1	BR1	P1B	R5	Z1B	SZ2	SZ1	N20B	T1	Ż3B	B2
-----	----	-----	-----	----	-----	-----	-----	-----	----	----	----	-----	-----	----	-----	-----	-----	------	----	-----	----



☾ 380ml

Inne dostępne pojemności /other available capacities:



☾ 740ml



☾ 450ml



☾ 280ml

Prawa autorskie
Copyright



Poland
made in



Bezpieczne surowce
Safe raw materials

Dostępne kolory/Available colors:

CZ2	P2	Ż16	Ż13	Z1	Z50	Z30	N11	N12	N5	F2	C1	BR1	P1B	R5	Z1B	SZ2	SZ1	N20B	T1	Ż3B	B2
-----	----	-----	-----	----	-----	-----	-----	-----	----	----	----	-----	-----	----	-----	-----	-----	------	----	-----	----



☘ 380ml

Inne dostępne pojemności /other available capacities:



☘ 740ml



☘ 450ml



☘ 280ml

Prawa autorskie
Copyright



Poland
— made in —



Bezpieczne surowce
Safe raw materials

Dostępne kolory/Available colors:

CZ2	P2	Ż16	Ż13	Z1	Z50	Z30	N11	N12	N5	F2	C1	BR1	P1B	R5	Z1B	SZ2	SZ1	N20B	T1	Ż3B	B2
-----	----	-----	-----	----	-----	-----	-----	-----	----	----	----	-----	-----	----	-----	-----	-----	------	----	-----	----

BARCELONA



💧 460ml

Inne dostępne pojemności /other available capacities:



💧 600ml



💧 350ml

Prawa autorskie
Copyright



Poland
— made in —



Bezpieczne surowce
Safe raw materials

Dostępne kolory/Available colors:

CZ2	P2	Ż16	Ż13	Z1	Z50	Z30	N11	N12	N5	F2	C1	BR1	P1B	R5	Z1B	SZ2	SZ1	N20B	T1	Ż3B	B2
-----	----	-----	-----	----	-----	-----	-----	-----	----	----	----	-----	-----	----	-----	-----	-----	------	----	-----	----



💧 460ml

Inne dostępne pojemności /other available capacities:



💧 600ml



💧 350ml

Prawa autorskie
Copyright



Poland
— made in —



Bezpieczne surowce
Safe raw materials

Dostępne kolory/Available colors:

CZ2	P2	Ż16	Ż13	Z1	Z50	Z30	N11	N12	N5	F2	C1	BR1	P1B	R5	Z1B	SZ2	SZ1	N20B	T1	Ż3B	B2
-----	----	-----	-----	----	-----	-----	-----	-----	----	----	----	-----	-----	----	-----	-----	-----	------	----	-----	----



● 460ml

Inne dostępne pojemności /other available capacities:



● 600ml



● 350ml

Prawa autorskie
Copyright



Poland
— made in —



Bezpieczne surowce
Safe raw materials

Dostępne kolory/Available colors:

CZ2	P2	Ż16	Ż13	Z1	Z50	Z30	N11	N12	N5	F2	C1	BR1	P1B	R5	Z1B	SZ2	SZ1	N20B	T1	Ż3B	B2
-----	----	-----	-----	----	-----	-----	-----	-----	----	----	----	-----	-----	----	-----	-----	-----	------	----	-----	----



💧 460ml

Inne dostępne pojemności /other available capacities:



💧 600ml



💧 350ml

Prawa autorskie
Copyright



Poland
— made in —



Bezpieczne surowce
Safe raw materials

Dostępne kolory/Available colors:

CZ2	P2	Ż16	Ż13	Z1	Z50	Z30	N11	N12	N5	F2	C1	BR1	P1B	R5	Z1B	SZ2	SZ1	N20B	T1	Ż3B	B2
-----	----	-----	-----	----	-----	-----	-----	-----	----	----	----	-----	-----	----	-----	-----	-----	------	----	-----	----

TEXAS



460ml

Inne dostępne pojemności /other available capacities:



600ml



350ml

Prawa autorskie
Copyright



Poland
— made in —



Bezpieczne surowce
Safe raw materials

Dostępne kolory/Available colors:

CZ2	P2	Ż16	Ż13	Z1	Z50	Z30	N11	N12	N5	F2	C1	BR1	P1B	R5	Z1B	SZ2	SZ1	N20B	T1	Ż3B	B2
-----	----	-----	-----	----	-----	-----	-----	-----	----	----	----	-----	-----	----	-----	-----	-----	------	----	-----	----



310ml

NEW



900ml

Inne dostępne pojemności /other available capacities:



280ml



220ml



Dostępne również z uchem LOVE
Also available with LOVE handle

Prawa autorskie
Copyright



Poland
made in



Bezpieczne surowce
Safe raw materials

Dostępne kolory/Available colors:

CZ2	P2	Ż16	Ż13	Z1	Z50	Z30	N11	N12	N5	F2	C1	BR1	P1B	R5	Z1B	SZ2	SZ1	N20B	T1	Ż3B	B2
-----	----	-----	-----	----	-----	-----	-----	-----	----	----	----	-----	-----	----	-----	-----	-----	------	----	-----	----



● 330ml

Inne dostępne pojemności i kombinacje/other available capacities and elements:



● 250ml



● 330ml

z kubkiem **PLUS**
with **PLUS** mug



z zaparzaczem i pokrywką
with infuser and lid



z talerzykiem
with saucer

Prawa autorskie
Copyright



Poland
made in



Bezpieczne surowce
Safe raw materials

Dostępne kolory/Available colors:

CZ2	P2	Ż16	Ż13	Z1	Z50	Z30	N11	N12	N5	F2	C1	BR1	P1B	R5	Z1B	SZ2	SZ1	N20B	T1	Ż3B	B2
-----	----	-----	-----	----	-----	-----	-----	-----	----	----	----	-----	-----	----	-----	-----	-----	------	----	-----	----



● 330ml

Inne dostępne pojemności i kombinacje/other available capacities and elements:



● 250ml



● 330ml

z kubkiem **PLUS**
with **PLUS** mug



z zaparzaczem i pokrywką
with infuser and lid



z talerzykiem
with saucer

Prawa autorskie
Copyright



Poland
made in



Bezpieczne surowce
Safe raw materials

Dostępne kolory/Available colors:

CZ2	P2	Ż16	Ż13	Z1	Z50	Z30	N11	N12	N5	F2	C1	BR1	P1B	R5	Z1B	SZ2	SZ1	N20B	T1	Ż3B	B2
-----	----	-----	-----	----	-----	-----	-----	-----	----	----	----	-----	-----	----	-----	-----	-----	------	----	-----	----



● 330ml

Inne dostępne pojemności i kombinacje/other available capacities and elements:



● 250ml



● 330ml

z kubkiem **PLUS**
with **PLUS** mug



z zaparzaczem i pokrywką
with infuser and lid



z talerzykiem
with saucer

Prawa autorskie
Copyright



Poland
made in



Bezpieczne surowce
Safe raw materials

Dostępne kolory/Available colors:

CZ2	P2	Ż16	Ż13	Z1	Z50	Z30	N11	N12	N5	F2	C1	BR1	P1B	R5	Z1B	SZ2	SZ1	N20B	T1	Ż3B	B2
-----	----	-----	-----	----	-----	-----	-----	-----	----	----	----	-----	-----	----	-----	-----	-----	------	----	-----	----



● 330ml

Inne dostępne pojemności i kombinacje/other available capacities and elements:



● 250ml



● 330ml

z kubkiem **PLUS**
with **PLUS** mug



z zaparzaczem i pokrywką
with infuser and lid



z talerzykiem
with saucer

Prawa autorskie
Copyright



Poland
made in



Bezpieczne surowce
Safe raw materials

Dostępne kolory/Available colors:

CZ2	P2	Ż16	Ż13	Z1	Z50	Z30	N11	N12	N5	F2	C1	BR1	P1B	R5	Z1B	SZ2	SZ1	N20B	T1	Ż3B	B2
-----	----	-----	-----	----	-----	-----	-----	-----	----	----	----	-----	-----	----	-----	-----	-----	------	----	-----	----



330ml

Inne dostępne pojemności i kombinacje/other available capacities and elements:



250 ml



250 ml
ze spodkiem **DUO**
with **DUO** saucer



250 ml
z pokrywką
with lid



250 ml
z talerzykiem
with saucer

Prawa autorskie
Copyright



Poland
made in



Bezpieczne surowce
Safe raw materials

Dostępne kolory/Available colors:

CZ2	P2	Ż16	Ż13	Z1	Z50	Z30	N11	N12	N5	F2	C1	BR1	P1B	R5	Z1B	SZ2	SZ1	N20B	T1	Ż3B	B2
-----	----	-----	-----	----	-----	-----	-----	-----	----	----	----	-----	-----	----	-----	-----	-----	------	----	-----	----

FLORES



Inne dostępne pojemności i kombinacje/*other available capacities and elements:*

PARIS



Inne dostępne pojemności i kombinacje/*other available capacities and elements:*

Prawa autorskie
Copyright



Poland
— made in —



Bezpieczne surowce
Safe raw materials

Dostępne kolory/*Available colors:*

CZ2	P2	Ż16	Ż13	Z1	Z50	Z30	N11	N12	N5	F2	C1	BR1	P1B	R5	Z1B	SZ2	SZ1	N20B	T1	Ż3B	B2
-----	----	-----	-----	----	-----	-----	-----	-----	----	----	----	-----	-----	----	-----	-----	-----	------	----	-----	----

DALLAS



380ml



280ml

Dostępne również z uchem
Also available with handle

Dostępne kolory silikonowych opasek i dekli
Available colors of silicone bands and lids



Prawa autorskie
Copyright



Poland
made in



Bezpieczne surowce
Safe raw materials

Dostępne kolory/Available colors:

CZ2	P2	Ż16	Ż13	Z1	Z50	Z30	N11	N12	N5	F2	C1	BR1	P1B	R5	Z1B	SZ2	SZ1	N20B	T1	Ż3B	B2
-----	----	-----	-----	----	-----	-----	-----	-----	----	----	----	-----	-----	----	-----	-----	-----	------	----	-----	----



300ml

200ml

Inne dostępne pojemności /other available capacities:



450ml

320ml

Prawa autorskie
Copyright



Poland
— made in —



Bezpieczne surowce
Safe raw materials

Dostępne kolory/Available colors:

CZ2	P2	Ż16	Ż13	Z1	Z50	Z30	N11	N12	N5	F2	C1	BR1	P1B	R5	Z1B	SZ2	SZ1	N20B	T1	Ż3B	B2
-----	----	-----	-----	----	-----	-----	-----	-----	----	----	----	-----	-----	----	-----	-----	-----	------	----	-----	----

KUBKI DOSTĘPNE W JEDNEJ POJEMNOŚCI/ *MUGS AVAILABLE IN ONE CAPACITY*



Porcelit

Nalewanie płynnej masy do form
Pouring the liquid clay to the form

LARGO

COUNTRY



420ml



350ml

COLORADO

NEVADA



280ml



280ml

Prawa autorskie
Copyright



Poland
made in



Bezpieczne surowce
Safe raw materials

Dostępne kolory/Available colors:

CZ2	P2	Ż16	Ż13	Z1	Z50	Z30	N11	N12	N5	F2	C1	BR1	P1B	R5	Z1B	SZ2	SZ1	N20B	T1	Ż3B	B2
-----	----	-----	-----	----	-----	-----	-----	-----	----	----	----	-----	-----	----	-----	-----	-----	------	----	-----	----

TOKIO



310ml

TOLEDO



200ml

dostępny również w zestawie 3 kubków na stojaku
available also in set of 3 mugs with stand

Prawa autorskie
Copyright



Poland
made in



Bezpieczne surowce
Safe raw materials

Dostępne kolory/Available colors:

CZ2	P2	Ż16	Ż13	Z1	Z50	Z30	N11	N12	N5	F2	C1	BR1	P1B	R5	Z1B	SZ2	SZ1	N20B	T1	Ż3B	B2
-----	----	-----	-----	----	-----	-----	-----	-----	----	----	----	-----	-----	----	-----	-----	-----	------	----	-----	----

KENT



280ml

SANTO



240ml



ze spodkiem **DUO**
with **DUO** saucer



z talerzykiem
with saucer

Prawa autorskie
Copyright



Poland
made in



Bezpieczne surowce
Safe raw materials

Dostępne kolory/Available colors:

CZ2	P2	Ż16	Ż13	Z1	Z50	Z30	N11	N12	N5	F2	C1	BR1	P1B	R5	Z1B	SZ2	SZ1	N20B	T1	Ż3B	B2
-----	----	-----	-----	----	-----	-----	-----	-----	----	----	----	-----	-----	----	-----	-----	-----	------	----	-----	----

KLARA



☘ 220ml

POLO



☘ 420ml

Prawa autorskie
Copyright



Poland
— made in —



Bezpieczne surowce
Safe raw materials

Dostępne kolory/Available colors:

CZ2	P2	Ż16	Ż13	Z1	Z50	Z30	N11	N12	N5	F2	C1	BR1	P1B	R5	Z1B	SZ2	SZ1	N20B	T1	Ż3B	B2
-----	----	-----	-----	----	-----	-----	-----	-----	----	----	----	-----	-----	----	-----	-----	-----	------	----	-----	----

ASPEN



260ml

PIŁKA



320ml



dostępna również z nadrukiem
łat w dowolnym kolorze
*available also with patches inprint
in any color*

Prawa autorskie
Copyright



Poland
made in



Bezpieczne surowce
Safe raw materials

Dostępne kolory/Available colors:

CZ2	P2	Ż16	Ż13	Z1	Z50	Z30	N11	N12	N5	F2	C1	BR1	P1B	R5	Z1B	SZ2	SZ1	N20B	T1	Ż3B	B2
-----	----	-----	-----	----	-----	-----	-----	-----	----	----	----	-----	-----	----	-----	-----	-----	------	----	-----	----

SERIA DESIGN/DESIGN SERIES

Inspirowani zmianami w stylu życia i kierunkami, w których podąża wzornictwo, rozwijaliśmy marzenia o wytwarzaniu przedmiotów codziennego użytku z bezpiecznych, czystych ekologicznie surowców, zaprojektowanych z najwyższą troską o detal, a jednocześnie szczególnie efektownych. Nowe produkty cechuje:

- niepowtarzalny design idący w parze z wygodą użycia
- polski projekt (KABO&PYDO) i wykonanie
- ergonomiczny uchwyt
- denko umożliwiające spływanie wody podczas mycia w zmywarkach

Duet KABO&PYDO tworzą: Katarzyna Borkowska i Tomasz Pydo, zajmujący się projektowaniem i wprowadzaniem do produkcji między innymi: ceramiką, szkłem, meblami, oświetleniem. Młodzi, zdolni, utytułowani licznymi nagrodami i wyróżnieniami, podbijają świat swoimi niepowtarzalnymi projektami.

Drawing inspiration from the changes in lifestyle and the directions in which follows design, we have dreams of making everyday objects from a secure, ecologically clean raw materials, designed with the utmost care for detail, and at the same time particularly spectacular. New products features:

- *unique design going hand-in-hand with the convenience of use*
- *Polish design (KABO&PYDO) and implementation*
- *ergonomic handle design*
- *bottom of the mug that drain away the water when washing in dishwasher*

The KABOPYDO duo formed by Katarzyna Borkowska and Tomasz Pydo, deal with the design and implementation of manufacture include: ceramics, glass, furniture, lighting. Young, gifted, highly paid with numerous prizes and distinctions, conquer the world with unique projects.

Modern

Kubek MODERN wyjęty z formy
MODERN mug taken out from the form

CRYSTAL



350ml

Prawa autorskie
Copyright



Poland
— made in —



Bezpieczne surowce
Safe raw materials

Dostępne kolory/Available colors:

CZ2	P2	Ż16	Ż13	Z1	Z50	Z30	N11	N12	N5	F2	C1	BR1	P1B	R5	Z1B	SZ2	SZ1	N20B	T1	Ż3B	B2
-----	----	-----	-----	----	-----	-----	-----	-----	----	----	----	-----	-----	----	-----	-----	-----	------	----	-----	----

RELAKS



400ml

STELLA



250ml



dostępny również ze spodkiem **VERONA**
available also with **VERONA** plate

Prawa autorskie
Copyright



Poland
made in



Bezpieczne surowce
Safe raw materials

Dostępne kolory/Available colors:

CZ2	P2	Ż16	Ż13	Z1	Z50	Z30	N11	N12	N5	F2	C1	BR1	P1B	R5	Z1B	SZ2	SZ1	N20B	T1	Ż3B	B2
-----	----	-----	-----	----	-----	-----	-----	-----	----	----	----	-----	-----	----	-----	-----	-----	------	----	-----	----

MODERN

**GIFTS
OF THE YEAR
2015**
W kategorii Produktów ceramicznych i metalowych - do stołu 2015

**must
have**
SELECTED BY LOZD DESIGN FESTIVAL 2015

produkt rekomendowany
do konkursu



2015



● 350ml

TWIGGY



● 330ml

Prawa autorskie
Copyright



Poland
— made in —



Bezpieczne surowce
Safe raw materials

Dostępne kolory/Available colors:

CZ2	P2	Ż16	Ż13	Z1	Z50	Z30	N11	N12	N5	F2	C1	BR1	P1B	R5	Z1B	SZ2	SZ1	N20B	T1	Ż3B	B2
-----	----	-----	-----	----	-----	-----	-----	-----	----	----	----	-----	-----	----	-----	-----	-----	------	----	-----	----

FILIŻANKI I ZESTAWY / CUPS AND SETS



Filiżanki

Produkty po pierwszym wypale
Products after the first baking

MODERN



MONA



CALIPSO



Prawa autorskie
Copyright



Poland
— made in —



Bezpieczne surowce
Safe raw materials

Dostępne kolory/Available colors:

CZ2	P2	Ż16	Ż13	Z1	Z50	Z30	N11	N12	N5	F2	C1	BR1	P1B	R5	Z1B	SZ2	SZ1	N20B	T1	Ż3B	B2
-----	----	-----	-----	----	-----	-----	-----	-----	----	----	----	-----	-----	----	-----	-----	-----	------	----	-----	----

LIZBONA



520ml



420ml



320ml

PERU



520ml

Prawa autorskie
Copyright



Poland
made in



Bezpieczne surowce
Safe raw materials

Dostępne kolory/Available colors:

CZ2	P2	Ż16	Ż13	Z1	Z50	Z30	N11	N12	N5	F2	C1	BR1	P1B	R5	Z1B	SZ2	SZ1	N20B	T1	Ż3B	B2
-----	----	-----	-----	----	-----	-----	-----	-----	----	----	----	-----	-----	----	-----	-----	-----	------	----	-----	----

COCO



150ml

PUNTA



180ml

Prawa autorskie
Copyright



Poland
made in



Bezpieczne surowce
Safe raw materials

Dostępne kolory/Available colors:

CZ2	P2	Ż16	Ż13	Z1	Z50	Z30	N11	N12	N5	F2	C1	BR1	P1B	R5	Z1B	SZ2	SZ1	N20B	T1	Ż3B	B2
-----	----	-----	-----	----	-----	-----	-----	-----	----	----	----	-----	-----	----	-----	-----	-----	------	----	-----	----

COLUMBIA



● 150ml



● 70ml

ETNA



● 180ml



ze spodkiem **DUO**
with **DUO** saucer

Prawa autorskie
Copyright



Poland
— made in —



Bezpieczne surowce
Safe raw materials

Dostępne kolory/Available colors:

CZ2	P2	Ż16	Ż13	Z1	Z50	Z30	N11	N12	N5	F2	C1	BR1	P1B	R5	Z1B	SZ2	SZ1	N20B	T1	Ż3B	B2
-----	----	-----	-----	----	-----	-----	-----	-----	----	----	----	-----	-----	----	-----	-----	-----	------	----	-----	----



● 200ml

Inne dostępne pojemności i kombinacje / other available capacities and elements:



imbryk/teapot
4 talerzyki/4 saucers
4 filizanki **OLA**/4 **OLA** cups



cukiernica/sugar bowl
6 talerzyków/6 saucers
6 filizanek **OLA**/6 **OLA** cups
mlecznik/milk jug
imbryk/teapot

Prawa autorskie
Copyright



Poland
— made in —



Bezpieczne surowce
Safe raw materials

Dostępne kolory/Available colors:

CZ2	P2	Ż16	Ż13	Z1	Z50	Z30	N11	N12	N5	F2	C1	BR1	P1B	R5	Z1B	SZ2	SZ1	N20B	T1	Ż3B	B2
-----	----	-----	-----	----	-----	-----	-----	-----	----	----	----	-----	-----	----	-----	-----	-----	------	----	-----	----

ESPADA



180ml

Inne dostępne pojemności i kombinacje/other available capacities and elements:



80ml



cukiernica/sugar bowl
4 talerzyki/4 saucers
4 filizanki **ESPADA**/4 **ESPADA** cups
mlecznik/milk jug



ze spodkiem **DUO**
with **DUO** saucer

Prawa autorskie
Copyright



Poland
made in



Bezpieczne surowce
Safe raw materials

Dostępne kolory/Available colors:

CZ2	P2	Ż16	Ż13	Z1	Z50	Z30	N11	N12	N5	F2	C1	BR1	P1B	R5	Z1B	SZ2	SZ1	N20B	T1	Ż3B	B2
-----	----	-----	-----	----	-----	-----	-----	-----	----	----	----	-----	-----	----	-----	-----	-----	------	----	-----	----



500ml

280ml

Inne dostępne elementy/other available elements:



filizanka **RIO** z talerzykiem
cup **RIO** with saucer

Prawa autorskie
Copyright



Poland
made in



Bezpieczne surowce
Safe raw materials

Dostępne kolory/Available colors:

CZ2	P2	Ż16	Ż13	Z1	Z50	Z30	N11	N12	N5	F2	C1	BR1	P1B	R5	Z1B	SZ2	SZ1	N20B	T1	Ż3B	B2
-----	----	-----	-----	----	-----	-----	-----	-----	----	----	----	-----	-----	----	-----	-----	-----	------	----	-----	----

POZOSTAŁE PRODUKTY / *OTHER PRODUCTS*



Produkty

Produkty wyjęte z form,
czekające na oczyszczenie
*Taken out from the forms,
products waiting for cleaning*

TALERZ VERONA/ VERONA PLATE



dł. 14 cm

KIELISZEK NA JAJKO/ EGGCUP



śr. 6 cm

MISECZKA NA DIPY/ DIP BOWL



szer. 5,7 cm

TALERZE/PLATES



śr. 19 cm



śr. 15 cm

MISKI/BOWLS



550/300 ml



520/420/320 ml



520 ml

Prawa autorskie
Copyright



Poland
made in



Bezpieczne surowce
Safe raw materials

Dostępne kolory/Available colors:

CZ2	P2	Ż16	Ż13	Z1	Z50	Z30	N11	N12	N5	F2	C1	BR1	P1B	R5	Z1B	SZ2	SZ1	N20B	T1	Ż3B	B2
-----	----	-----	-----	----	-----	-----	-----	-----	----	----	----	-----	-----	----	-----	-----	-----	------	----	-----	----

SKARBONKI / *MONEY BOXES*



Skarbonki

Skarbonki czekające na szklwienie

Money boxes waiting for glazing

MINI PIG



dt. 9,5cm

PIG



dt. 13cm

CEZAR



dt. 22cm

FANTO



dt. 9,5cm

Prawa autorskie
Copyright



Poland
— made in —



Bezpieczne surowce
Safe raw materials

Dostępne kolory/Available colors:

CZ2	P2	Ż16	Ż13	Z1	Z50	Z30	N11	N12	N5	F2	C1	BR1	P1B	R5	Z1B	SZ2	SZ1	N20B	T1	Ż3B	B2
-----	----	-----	-----	----	-----	-----	-----	-----	----	----	----	-----	-----	----	-----	-----	-----	------	----	-----	----

ECONOMY



To linia produktów w dobrej cenie, obejmująca produkty importowane. Stany magazynowe tej linii są cyklicznie uzupełniane z dbałością o stałe utrzymywanie ich na wysokim poziomie. W katalogu oznaczono je symbolem umieszczonym powyżej.

This line of products with good price, including imported products. Inventory of that line shall be periodically supplemented with the care of their regular maintenance at a high level. In the catalogue the ECONOMY Series products are indicated by the symbol shown above.



Kubki Economy

Kubki z serii Economy przed
nałożeniem nadruku
Economy series mugs before
placing of imprint

TEXAS ECONOMY



● 450ml

MILO



● 300ml

PORTO



● 330ml

JAN



● 320ml



ROSSO Wzór zastrzeżony
Registered design



FILIŻANKA/ CUP
ROSSO Wzór zastrzeżony
Registered design



KONGO



Dostępne kolory/Available colors:



economy

DODATKOWE PROPOZYCJE / *ADDITIONAL OFFER*

Na potrzeby klientów produkujemy opakowania, oferujemy również wszelkie produkty ze szkła. Realizujemy też projekty nadruków na opakowaniach i szkłe.

For our customers, we also offer packaging and all products made of glass. We also print projects on packaging and glass.

SZKŁO/GLASS

Poza ceramiką oferujemy szeroką gamę wyrobów ze szkła. Więcej informacji możecie państwo uzyskać w Dziale Handlowym.

We offer wide range of glass products besides ceramics. More information you can find in our Sales Department.



OPAKOWANIA/PACKAGE

Do każdego produktu z oferty AVANT istnieje możliwość wykonania indywidualnego kartonika.

Standardowy sposób pakowania to kartony zbiorcze.

Each product can be packed in individually designed box. The standard way of packing are the bulk cartons.



TECHNIKI NADRUKU / THE PRINTING TECHNIQUES

Kalka ceramiczna

To najtrwalsza metoda zdobienia ceramiki, którą wykonuje się w technice sitodruku. Po naniesieniu na wyrób, kalka jest wypalana w wysokiej temperaturze co zapewnia najwyższą jakość, trwałość, odporność na ścieranie, temperaturę, środki chemiczne, mycie w zmywarkach. Możliwość wykonania nadruku wewnątrz kubka, na uchu, denku, personalizacji, zdjęć oraz nadruków Full Color (CMYK).

Nadruk bezpośredni

To ekonomiczna metoda zdobienia ceramiki, którą wykonuje się farbami ceramicznymi na maszynie do druku bezpośredniego, a następnie wypala się w wysokiej temperaturze, dzięki czemu nadruk jest odporny na wszelkie uszkodzenia tak jak kalka. Nadruk wykonywany w pełnych kolorach, na określonej powierzchni, na zewnątrz produktu.

Nadruk chemoutwardzalny

To najbardziej ekonomiczna metoda zdobienia wykonana farbami chemoutwardzalnymi na maszynie do druku bezpośredniego, ma ograniczoną odporność na uszkodzenia mechaniczne. Nie wymaga wypalania. Nadruk wykonywany w pełnych kolorach, na określonej powierzchni, na zewnątrz produktu. Zalecane mycie ręczne.

Nadruk termoczuły

Na wcześniej wykonany nadruk nanosi się na maszynie do druku bezpośredniego farbę termoczułą, która zakrywa nadruk lub jego część. Po nalaniu gorącego płynu farba termoczuła staje się transparentna. Wykonywany jest na zewnątrz, na określonej powierzchni produktu. Zalecane mycie ręczne.

Nadruk wypukły

Metoda zdobienia kalką ceramiczną wypukłąj części powierzchni kubka. Po naniesieniu na wyrób, kalka jest wypalana w wysokiej temperaturze, co zapewnia najwyższą jakość, trwałość, odporność na ścieranie, temperaturę, środki chemiczne oraz mycie w zmywarkach.

Nadruk farbami organicznymi

Kalkomania niskotemperaturowa to nieograniczona kolorystyka (Cyan, Magenta) i nadruki CMYK. Dostępne są również kolory fluorescencyjne. Farby te nie zawierają metali ciężkich, mają bogatą kolorystykę, są odporne na działanie rozpuszczalników, kwasów i zasad a także na działanie temperatury do 110 st C. Odporność tych nadruków na zarysowania porównywalna jest z lakierowanymi przedmiotami domowego użytku.

Jak przygotować materiały graficzne do druku?

Materiały powinny być zapisane w programie COREL lub ADOBE ILLUSTRATOR (plik otwarty), wszystkie elementy z jednolitym wypełnieniem i czcionki powinny być zamienione na krzywe, jeśli w nadruku występują elementy z przejściami tonalnymi lub zdjęcia powinny mieć rozdzielczość 300 DPI przy wielkości 1:1.

Ceramic decal

the most sustainable method of the decorations of the pottery, which is done in screen-printing. After imposing on the product, decal is burned in high temperature which provides the highest quality, durability, resistance to abrasion, temperature, chemicals, washing in domestic dishwashers. It enables to place the imprint inside the cup, on the handle, on the bottom, to do personalisation, pictures and printing in Full Color (CMYK).

Direct printing

A cost-effective method for decoration of pottery, which is performed using a ceramic inks printed directly on the mugs and then burned at high temperature, so that the printing is resistant to any damage. Enables printing full colors, on the specified surface, on the outside of the product.

Chemo-setting

The most economic method of decoration, made using chemo-setting inks on the machine for direct printing. It has limited durability to mechanical damage. Does not require the firing of the imprint. Printing in full colors, on the specified surface, on the outside of the product. Manual cleaning is recommended.

Thermo active

The thermo active ink is put on the previously fired printing, it covers the whole printing or its part. After pouring the hot liquid the thermo active ink becomes transparent. Enables printing on the specified surface, on the outside of the product. Manual cleaning is recommended.

Embossed decoration

Decorations of embossed ceramic parts. After imposing on the product, decal is burned in high temperature which provides the highest quality, durability, resistance to abrasion, temperature, chemicals, washing in domestic dishwashers

Organic printing inks

Unlimited colors (Cyan, Magenta) and CMYK prints. Fluorescent colors also available. These inks contain no heavy metals. Imprints are resistant to solvents, acids and alkalis and to temperatures up to 110 degrees C. The resistance to scratching of the imprints is comparable with household painted objects.

How to prepare graphic materials for print.

Graphic design should be recorded in COREL or ADOBE ILLUSTRATOR, all elements with homogeneous fulfillment and types should be converted to curves. If there are any photos, they should reach 300 DPI resolution at 1:1 size.

MOŻLIWOŚCI ZDOBIENIA/ AVAILABLE DECORATIONS



do 20 cm²
Up to 20 cm²



do 50 cm²
Up to 50 cm²



do 100 cm²
Up to 100 cm²



Kryształki Swarovski
Swarovski elements



Na całej powierzchni
On the entire mug surface



Na uchu
On the handle



Wewnątrz ucha
Inside the handle



Pasek dookoła kubka
Stripe around mug



Srebro matowe
Matt silver



Platyna
Platinum



Wewnątrz
Inside the mug



Termoczuły
Thermosensitive



Wypukły
Embossed imprint



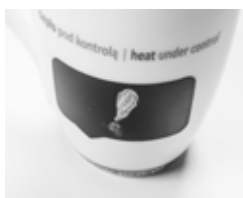
Złoto błyszczące
Glossy gold



Złoto matowe
Matt gold



Matowienie
Tarnishing



Nadruk tablicowy
Chalkboard



Imitujący piaskowanie
Sand blasting imitation



Personalizacja
Personalization



Farby organiczne
Organic printing inks



Nadruk

Nakładanie nadruku na kubek wymaga dużej precyzji

Application of printing on a mug requires high precision

GALERIA/GALLERY



NOTATKI/NOTES

[illegible]

Projekt graficzny i wykonanie: Adrianna Nowaczek
Zdjęcia: FANTASMAGORIE MAGDALENY Magdalena Grądecka
Zdjęcia produktów: Pracownia Twórcza CZĘŚĆCZOŁEM

Wszystkie znaki firmowe i towarowe zostały użyte wyłącznie w celach informacyjnych

